


Janvier 2012

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

COMMISSION DES MESURES PHYTOSANITAIRES

Septième session
Rome, 19-23 mars 2012
Élection du Bureau
Point 16 de l'ordre du jour provisoire

1. À sa deuxième session, en 2007, la Commission des mesures phytosanitaires (CMP) a adopté une modification de son Règlement intérieur, dont le paragraphe 1 de l'article II est actuellement libellé comme suit:

« ARTICLE II BUREAU

1. La Commission élit, parmi les délégués, un président, pas plus de deux vice-présidents et d'autres personnes parmi les délégués pour former un bureau de sept personnes, de façon que chaque région de la FAO soit représentée. La Commission élit parmi les délégués un rapporteur pour chaque session ordinaire. Aucun délégué n'est éligible sans l'accord des chefs de délégation respectifs. Le Bureau est élu conformément aux règles et règlements de la FAO à la fin d'une session ordinaire, pour un mandat de deux ans. Le président ou, en son absence, un vice-président, préside toutes les sessions de la Commission et exerce toute autre fonction de nature à faciliter les travaux de la Commission. Un vice-président faisant office de président a les mêmes pouvoirs et devoirs que le président. Le Bureau a pour fonction de donner des indications à la CMP sur l'orientation stratégique et la gestion financière et opérationnelle de ses activités en coopération avec d'autres instances approuvées par la CMP. »

2. À sa septième session en 2012, la Commission est appelée à élire un nouveau Bureau. Le nouveau Bureau sera composé d'un président, de deux vice-présidents et de quatre autres membres, choisis de sorte que toutes les régions de la FAO soient représentées. Le mandat du nouveau Bureau commencera immédiatement après la septième session de la CMP (2012) et expirera à l'issue de la neuvième session de la Commission en 2014.

Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires. La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur internet, à l'adresse www.fao.org.

3. L'annexe 1 contient la liste des noms et des régions FAO d'appartenance des personnes qui ont siégé au Bureau depuis la création de la CMP (anciennement Commission intérimaire des mesures phytosanitaires).

4. Le paragraphe 1 de l'Article II établit clairement qu'**une personne ne peut être élue au Bureau que si elle est présente à la session de la CMP durant laquelle l'élection a lieu.**

5. L'élection se déroulera en deux temps: il sera tout d'abord procédé à l'élection du président et des vice-présidents, après quoi les autres membres du Bureau seront élus parmi les délégués des régions de la FAO non représentées par le président et les vice-présidents.

6. La CMP est invitée à:

- 1) *élire* le président et les vice-présidents du Bureau pour 2012-2014;
- 2) *élire* quatre membres du Bureau parmi les régions de la FAO qui ne sont pas représentées par le président et les vice-présidents.

Annexe 1

Personnes ayant siégé au Bureau depuis la création de la CMP

Année d'élection	Nom	Pays	Région de la FAO
1998 (1^{ère} session de la CIMP)	M. John Hedley, président	Nouvelle-Zélande	Pacifique Sud-Ouest
	M. Orlando Morales, vice-président	Chili	Amérique latine et Caraïbes
	M. Radhey Shyan, vice-président	Inde	Asie
2001 (3^e session de la CIMP)	M. Felipe Canale, président	Uruguay	Amérique latine et Caraïbes
	M. John Hedley, vice-président	Nouvelle-Zélande	Pacifique Sud-Ouest
	M. Ralf Lopian, vice-président	Finlande	Europe
2003 (5^e session de la CIMP)	M. Ralf Lopian, président	Finlande	Europe
	M. Felipe Canale, vice-président	Uruguay	Amérique latine et Caraïbes
	M. Maghespren Chinappen, vice-président	Maurice	Afrique
2005 (7^e session de la CIMP)	M. Chagema Kedera président	Kenya	Afrique
	M. Ralf Lopian, vice-président	Finlande	Europe
	Mme Reinouw Bast-Tjeerde, vice-présidente	Canada	Amérique du Nord
2006 (1^{ère} session de la CMP)	M. Chagema Kedera président	Kenya	Afrique
	M. Ralf Lopian, vice-président	Finlande	Europe
	Mme Reinouw Bast-Tjeerde, vice-présidente	Canada	Amérique du Nord
2008 (3^e session de la CMP)	Mme Reinouw Bast-Tjeerde, présidente	Canada	Amérique du Nord
	M. Chagema Kedera, vice-président	Kenya	Afrique
	M. Mohammad Katbeh-Bader, vice-président	Jordanie	Proche-Orient
	M. Steve Ashby, membre	Royaume-Uni	Europe
	M. Arifin Tasrif, membre	Indonésie	Asie
	M. Francisco Gutierrez, membre	Belize	Amérique latine et Caraïbes
	M. Bill Roberts, membre	Australie	Pacifique Sud-Ouest
2010 (5^e session de la CMP)	M. Mohammad Katbeh-Bader, vice-président	Jordanie	Proche-Orient
	M. Steve Ashby, vice-président	Royaume-Uni	Europe
	Mme Kyu-Ock Kim, vice-présidente	République de Corée	Asie
	M. Francisco Gutierrez, membre	Belize	Amérique latine et Caraïbes
	M. John Greifer, membre	États-Unis	Amérique du Nord
	M. Arundel Sakala, membre	Zambie	Afrique
	M. John Hedley, membre	Nouvelle-Zélande	Pacifique Sud-Ouest